


 金燕牌味造廠  
 223 KEEFER STREET  
 VANCOUVER, CANADA  
 Kam Yen Jan Co. LIMITED

萬 春 參 茸 補 藥 酒

新造臘味登市

總批發處

加拿大 雲高華 金然棧有限公司啓

( 話電動自 )

MARINE 1757

**WM. RENNIE SEEDS LTD.**  
250 Terminal Ave.  
Vancouver, B.C.  
New C. N. R. Station

華人種植家注意  
啟者本公司茲有大帮新  
出種子發售如紅必卡律  
椰菜花洋蔥頭波菜生菜  
等瓜菜來應有盡有價錢  
相宜華友光顧極表歡迎

蘭餌種子公司謹啟

**東亞旅館**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**重新廣告**  
本旅館新人接手營業  
大加改良煥然一新  
舍通爽氣噴溫煖床檯  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷僑胞駕臨  
特別歡迎  
◎電話 PA. 5080  
司理人 馮修識 余毓堯 仝啟

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅銀貳圓

此藥膏乃破天荒白發白中專治實驗包愈皮膚白病癰一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒白毒瘰癧及近年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦若此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

**諸君 注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神**

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打舊疾復發即愈散 每料 四元  
逐年風濕骨痛驅風濕散每料四元 逐年爛脚拔毒生肌理口散每料五圓  
實驗驅除白毒清血毒丸每樽四圓 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處 金利源 元發華棧

●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係伍比街救國公債會對面門牌四壹四號是也 (三) 總代理處 LEE FOOK

414 Columbia Street  
Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥

弟患皮膚症調身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理一位宗弟在西餐館飲茶他問及弟之體膚皮膚症如何狀兄弟所說調理經過之理衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所要服清血毒丸消除臟腑之血毒外據先生所云弟之症係當種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚白病藥膏裏攻外應方能快捷愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹社數言俾有同病者知所津聞焉

恩邑何浩燕恭頌

**接水龍**

本號承接修繕水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火零件自備大車裝載各樣器具到門修葺甚為利便并以廉價相就華友光顧由職通知從速應命

■ 喊錢夾歷三九二九

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Pacific 4634 ■ 牛車咸發 Fair. 3445 Y

地布杭文披露

●本報有最合餐館用的  
膠紙仔發售價廉物美

**祖國新聞**

滇緬公路將永不封閉

華盛訊 據新日報評論云 國民參政會 將選出五名至九名參政員 組織滇緬路調查團 調查該路之管轄及各種運輸組織之權限 此又如工程運輸衛生及司車人之管

永安訊 昨十一月廿七日 閩省臨  
參會 第五次大會 連日舉行會議  
商討省政 備極周詳 省政當局  
曾擬訂卅壹年度施政方針 提交  
該會審議 現經全體參議員一致通  
過 附具意見 對此項方針 深表  
信賴與贊助 并望政府本此方針  
擬訂妥善計劃與步驟 切實施行云

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之盞

委市杰酒

此告白位不是酒局  
或不詩省政府登載



卑詩蒸酒有限公司啟

剪此付來

極樂氏藥房大減價

十三盎沙壹元二五  
廿五盎沙貳元三毫  
四十盎沙三元五毫

B. C. Distillery Ltd.

WASHINGTON HOTEL  
177 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C. Canada

華盛頓旅館

▲新張廣告

本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每房有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始爲廣招徠起見大加修飾煥然壹新暖氣足度冷熱水喉設備招待妥當現地址與華埠接近非常便捷僑胞光顧無任歡迎

▲電話 蒲矢役 零五四零  
Phone Pa-0540

△△**華新書局**

中英美俄  
**四國領袖合影相片**

**製備大帮發售**

每幅五毫 一外埠另加裝運費壹毫五

此相片乃將我國之蔣委員長英國之邱首相美國總統之羅斯福俄國總裁之史達林四大領袖之真像會合影印非常玲瓏悅目尺寸闊十壹寸高十四寸用頂好硬厚紙精印論其意義一則即表示中英美俄在國際上之地位已並駕齊驅再則表示我四國現在更加切實聯合起速消滅破壞世界和平之德意日凡我華僑之商店餐館駐所均宜懸之以敬重領導抗戰之四大偉人兼俾友邦人士一見該相片即知我華人可免除一切誤會

**精美國旗襟章** 每只毫半

Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟即速付上赤紙一張伸銀二十二元三毫勞先生早將大補丸即日付來應用可也草此達上并請  
台安 美國市加古 余 三付

極樂氏藥房經理先生鑒前寄來大補丸如獲天賜之寶濕淋濁即日試照單服法在朝。午。晚。每服二粒用酒沖服有裨天之功術也我亦覺爲艷福無窮餘未細及并祝  
精神 亞灣城梅蔭香字頓

靈驗消痔丸 一三元  
極樂氏搜毒丸 每樽二元  
疝氣丸 一三元  
風濕藥水 每樽五元  
立止遺精丸 五元  
專治甜尿丸 五元  
包愈癰藥膏壹元 風濕骨痛散五元 消痔膏每盒壹元  
馳名止咳丸 每丸二毛五 精補精藥水 每樽二元  
靈驗皮膚風濕癩癢藥膏 每盒一元

加拿大 極樂氏藥房通訊處  
GECK LOCK SIE COMPANY  
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

各款  
家用  
線仔  
絨褲  
加長  
羊毛  
襪仔  
遠近  
僑胞  
惠顧  
批價  
特別  
相宜

生隆棧藥材  
膏丹丸散  
總發行所

▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當  
 煖腎還少丸 每盒五元  
 主治命門火衰下元凍冷少年  
 結婚精虛體弱腰痛頻溺等症  
 三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五  
 必愈甜尿丸 每盒五元  
 夜夢遺精丸 每盒二元五  
 無夢滑精丸 每盒二元  
 心腹痛金丹 每樽二元五  
 心胃氣痛水 每樽一元五  
 小兒疳積丸 每樽一元

趙社鴻

電話 西醫  
住所 醫所  
PA. 2053  
8982

Dr. Fred  
16 Ha  
Hold  
Vanco




女子性慾與戀愛  
 每幅五毛  
 台山縣地圖  
 每幅五毛


梁定邦報刊  
 Leong Ding


St. W. Vancou

此膏治遠年腳爛常流惡水  
久不生肌卽用此膏貼之卽愈  
跌打吊瘀膏每張五  
驅濕追風膏每張五  
每副拾六元五如再買

殺

包有效力，如不見效，原銀奉回。蠔之一物。蕃殖於厨房餐廳之間。最碍觀瞻。若不殺除。對於生意前途大有阻碍。爲酒樓餐館旅館主人者。當注意及之。

  
 中略管更風濕膏藥二毫五  
 蔣委員長言論集二毫  
 看第 一段 告白  
 13 F


**國圖走非工富內** 唐山及外科藥  
**一此告** ■ ■ ■ **外感專製 傷寒變症**  
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

# 粉藥仔螫

# 綠皮色皮膚濕毒止癢水

大罇 六毫

小罇 三毛半

郵費每樽加壹毫

五洲藥房發售

者

此藥水尚治皮膚濕毒  
頑癩不堪或起鹹粒或  
現紅痂不論遠近癢毒  
專能潤皮止癢功效卓



ENG CHOW CO

104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

綠色皮膚水

○五大優點

① 潤皮

② 殺菌

③ 解毒

④ 止癢

⑤ 去濕

⑥ 消炎

△六大功力

① 無酸強毒質

② 無油膏肥膩

③ 無惡氣臭味

④ 不燒損皮膚

⑤ 不污玷衣服

⑥ 五大功力

ENG CHOW COMPANY

104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五洲大藥房啓

酒啤那臣

唯一飲品 無以倫比

EVANS COLEMAN & EVANS

MARINE 3171

煤炭

即刻送到

續斯詠尼

本旅館位在華區  
居住久暫。租價相  
極表歡迎。

Hotel Penn  
Vancouver



白不 是 詩 政 局 登  
不 還 省 府 酒 載

亞旅館廣告

房間潔靜。無論  
相宜。華友惠顧。

Sylvania  
B. C.

美國之小艇建造工業。一年內便宜。頗爲一般住戶所歡迎。——  
獲得一萬萬元。看來。這些新小艇——真是一種最新的「職業」。  
就有一半加入「小艇海軍」裡服務

★★★★★★★★★★★★★★★★★★

雲  
高  
NY  
C.  
ne 1545

新出世平沽廣告

送禮之佳品！最適合莫如！

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而